

Digitized by
Rajesh Kumar - 978-1-60344-281-2
<http://www.digitalsanskrit.com/Shop.html>

Echochil.com

End Game Chapter on Yamaka Hiko

Source: *Chandogya Upanishad*,
Translated by
Prof. Dr. S. K. Chakravarti
Copyright: 1964
CC-0

is published by a company





Recruiting...

We're looking for more people to join our band of merry Stofy! Positions open include:

Cleaners
Japanese to English Translators

For more information, please check our **hiring** page at <http://kuchochipure-dreams.net/> or email us at schools123@gmail.com

D E A R + C O M I C S - 2 4 1



THE GAME
presented by
Miki Yamashita

H I K O P R O D U C Y A M A N A K A

THE GAME
presented by
Miki Yamashita
1 中 1

E N D C A M E D



9784403662812



1929979005719

ISBN978-4-403-66281-2

C9979 W571E

新書 定価600円 単体571円

雑誌47522-01



新書

H I K O P R O D U C Y A M A N A K A

E N D C A M E D



S H I N S H O N A N

KATSUKI HASKS A ROMANTIC FEELING FOR HIS YOUNG FOSTER FATHER. TODAY, ONE DAY, HE WAS TOLD THAT HIS MOTHER WAS KILLED IN A HIT-MAN-VION ACCIDENT BY A MAN, CLAIMING TO BE HIS MOTHER'S FRIEND. THOUGH HE COULDN'T REMEMBER HIS MOTHER REALLY CLEARLY DUE TO SOME LOST ARTICLES, KATSUKI'S STARTING TO...



THE UNIVERSITY OF CHICAGO

100

Figure 1. The effect of the concentration of the inhibitor on the rate of polymerization of the monomer.

[Previous](#)
[Next](#)
[Home](#)
[About](#)
[Contact](#)

Abstract

[illegible]



ENDING RECAP

HATSUMI NO TOPI MA,
MAKEMASIMA NO YOMETORI
END GAME 1







Dear+COMICS241 / SHINSHOKAN

End Game 1 / *Yamanaka Hiko*

HIKO YAMANAKA PRESENTS

Disc 1 (CD-ROM)

インドゲーム1

HIKO YAMANAKA PRESENTS

CHAPTER 1	LAST DAY	009
CHAPTER 2	STRANGE FOR PINK IN A CLUB	099
CHAPTER 3	POSTERED LOVE	097
CHAPTER 4	9-9	099
CHAPTER 5	10-10	129
CHAPTER 6	SOME COLORED RAIN	117
ONE DAY		191
ROAD		209

CONTENTS



HANG
ON.

WHY...

Whoever
it is near
Toora.

...THE
SOUNDING

WHY?

There's a
pleasant
smell of
serpentine.

HOW
WE GOT

End

SNAP

Chapter 1

Last Day



三年三組	三年四組
立花 幸也	立花 幸也
1 和沢 幸也	1 和沢 幸也
2 秋山 実希	2 阿部 しのぶ
3 伊藤 亮哉	3 宇賀 健
4 上原 良治	4 江藤 孝
5 山田 山 ころ	5 加村 大助

WE'VE
FINALLY BEEN
SEPARATED.

OH... AND
WE'VE BEEN
IN THE SAME
CLASSES FOR
TWO YEARS.

WHAT DO
YOU WANT
TO TALK
ABOUT?

WELL, LET'S
GO TO THE
ROOFTOP OR
SOMEWHERE
QUIET.

SURE.

WELL, CAN I
TALK TO YOU
FOR A LITTLE
BIT?

IT'S
HARD TO SAY
IT HERE.



AT LEAST
TALK ABOUT
IT FOR THE
REST OF THE
DAY

...NOT

WAIT...

STOP

ONE
OF YOUR
DEARLY WASH
SCUMB
THOUGHT IT
THROUGH



...I
LIKE YOU
VERY

I...



WHAT
THE DEER
IT STOP

GOING
TO THE...

...NOT
IT



PLEASE...

ONE
IT SCUMB
THOUGHT

I'M
ATTENDING
OVER SCHOOL
EVERY NEAR
THINGS
PLACE...



I...



I
WISHED
THINGS
WERE IN
DIFFERENT
CLASSES
NOW



WHY
NOT?



WHATEVER
I WENT TO CLASS
IN THE NATIONAL,
IT'S ALL YOUR
FAULT



FOR TWO
YEARS WE'VE
BEEN IN THE
SAME CLASS



IF
WE HAD
BEEN BETTER
IF I'D TOLD
YOU THIS
EARLIER



I WANT
IT TO BE
LIKE THIS
ALL THE
TIME

THEN HE
COULD STILL BE
TOGETHER.

THEN,

SINCE WE'LL BE
AROUND THERE,
DO YOU WANT TO
HAVE DINNER
TOGETHER
TODAY?

AH...

THERE'S THAT
COEN STILL
AROUND THE
HOUSE, RIGHT?

YESH

HEY, WHY
DOESN'T YOU
CALL TOORU-
KUN TODAY?

AH...
THAT'S
TOO BAD

NOT TODAY
TOORU WANTS
TO HAVE
"KUSANAGI-
DOKU"

TRANSLATION - KENJI KANE IN A ROOMING WITH PERFECT MATCHING APPEARANCE OF YOU

...BECAUSE
HE HATE
MY DED





ONE IS GOOD... - ONE IS GOOD...







Volume 1 Chapter 10: Advanced Training





That's good.



We have enough savings for that.

Just apply to the school. You want to go to

—JARD—



BAG OF
KOSHI-
KOSHI
ROCK...

Long
Ag...



WE
FORGOT
TO CLAP
BACK...

AMU

U
U
U
U
U



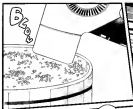
SOAK
IN THAT
SWEET



DON'T
UNDER-
ESTIMATE
JUDO



DON'T
IT
REALLY











I want to push
him down with
all my might





And thrust
my finger
into that
small mouth
of his.

What I've
been thinking
will surely be
rewarded by
Tooru.



I'M DONE.
THE CLEAN
UP



I'd probably
lose every-
thing



With
that.







...WHY?
DO YOU
HATE ME?



ARE YOU
GONE GOOD
BYE



NO
YOU'RE
NOT



BECAUSE I
HATE SOMEONE
ELSE I LOVE



...



IT'S NOT
SOMETHING I
CAN COMPARE



IS THAT GIRL
OLDER THAN
I AM...?



YOU
WASNT
CON-
FESSED?

HAVE YOU
CONFERRED?

WHAT?



THERE'S
NO WAY OF
KNOWING IF YOU
NEVER ASK...!!



EVEN IF
I DO LIKE
THAT PERSON
NOTHING GOOD
WILL COME OUT
OF IT...

THAT
PERSON
DOESNT
SEE ME
THAT WAY





I would
lose this
love.



been
so until
today...

It's distressing
and troubling.















YOU DON'T
KNOW ANYTHING
AT ALL



THE GUNSHOT
WAS KILLED
YOUR MOTHER

IS STILL
LIVING A
CURSED
LIFE OUT
THERE.



IT'S
DEPRESSING
AND FROTHING
EVEN SO...

THE
SCULPTURE
AROUND
YOU

DON'T
WASTE
YOU
ON SOME-
THING THIS
IMPORTANT



Until
today



we were
living in
happiness
every single
day

End Game

Chapter 01

Yamada Hiko

Character design
by [Tetsuya Nomura](#)
Background art by
[Tetsuya Nomura](#)
Music by [Yoko Shimomura](#)
© 2013

Disc 1
Final Fantasy VII Remake
[http://www.finalfantasy.com/remake](#)

Echoes of the Past

by [Tetsuya Nomura](#) and [Yoko Shimomura](#)





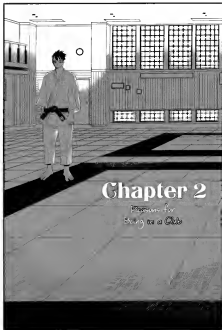
Recruiting...

We're looking for more people to join our band of merry Stoys! Positions open include:

Cleaners
Japanese to English Translators

For more information, please check our **hiring** page at <http://kadochi-pure-dears.net/> or email us at schocks.stoys@gmail.com

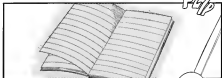




Chapter 2

*Programs for
Being in a Club*

Flip



SEE
IT'S BEEN
AWHILE



REAL...
BUT THERE'S
SOMETHING
I WANT TO
ASK



THANK
YOU

FOUR-SAN
SENT ME THREE
PIECES OF THAT
2000 WATCH YOU
WON RECENTLY

CON-
GRATULA-
TIONS!

KATSUMI
WON'T
YOU BEHIND?

木学園



SO I
THOUGHT
OF TELLING
YOU WHEN
YOU HAD
GROWN UP.

...WHEN YOU
WERE IN THE
ACCIDENT, YOU
WERE STILL
TOO YOUNG.

I SEE...
YOUR MOTHER'S
OLD FRIEND...



Mother
critically
injured, son
had light inju-
ries. Hit-and-
run accident.
Escapes.





Click

KANAGAWA
PREFECTURE,
EDNA. THERE
WAS A HIT-AND-RUN
ACCIDENT INVOLVING
A MOTHER AND HER
SON. DID THE SUSPECT
CALL THE AMBULANCE?
THE CALLER DID NOT
GIVE HIS NAME.

PREVIOUS
INVESTIGATION
SHOWED THAT
THERE WAS NO
EVIDENCE LEFT
BEHIND AT THE
SCENE OF THE
CRIME, NOT EVEN
THE TRACKS.

Click

A MORE
THOROUGH
INVESTIGATION
REVEALED THAT
THERE WAS TIR-
RENTING ADHESION
ON THE ROAD, BUT
NO COATING
CHIPS COULD
BE FOUND.



HE'S
STILL SO
YOUNG. SUCH
A PITY...

THE POLICE THOUGHT
THEY ONLY HAD
EACH OTHER, BUT
NOW THE
MOTHER.

Click

POOR
CHILD...

Click

THE CHILD
ONLY SUFFERED
LIGHT INJURIES
FROM THE HIT-
AND-RUN ACCIDENT
AND HE WILL BE
DISCHARGED
TODAY.

THE POLICE OF THE
SCHOOL, WHERE
THE VICTIM'S
CHILD ATTENDED,
ASKED EVERYBODY
TO PROVIDE ANY
INFORMATION
THAT THEY CAN.

CLAT



THE MOTHER OF
THE HIT-AND-RUN
ACCIDENT PASSED
AWAY WHILE IN
A COMA

CLAT



THE POLICE
DEDICATED A
TOTAL OF 800
HOURS BUT
WERE UNABLE
TO OBTAIN ANY
POTENTIAL
LEADS IN THEIR
INVESTIGATION



It's as if
there's a
transparent
membrane

between my
faint memories
and the news-
paper article.



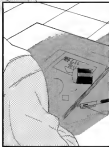
ZRooom























IT'S GOOD
HOW YOU'RE
ABLE TO BE
SO CALM AND
COMPOSED



ONE
POINT!

THUD



I'M NOT
HAPPY AT
ALL





IT'S
JUST
PROVE
IT

STAND
UNIVERSITY'S
DOORS ARE
TUNING
ROUND TOO



BEHOLD, IF
I WIN AT THE
INTER-HIGH,
THEN I'LL GET
THE SCHOLAR-
SHIP FOR UN-
IVERSITY, RIGHT?

FOR
NOW,
THAT'S
CERTAIN



WE'LL AIR FOR THE
CHAMPIONSHIP AT
THE INTER-HIGH.
THE PTA IS ALSO
ROOTING FOR US



GOOD
WORK
LUCK



THEN,
I'LL WIN



INTER-HIGH,
I'M COM-
pletely EX-
HAUSTED

YOU
SURE IS
WORKING
HARD.

HE'S
ALREADY
SO STRONG,
THOUGH...



I'M
GOING TO
WIN



IT'S HARD
TO ASK
YOU OUT



IT'LL
COMB FOR
YOU TO

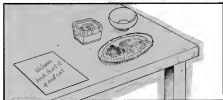




There
no other
to enter.



Is he
already
asleep...?





KATSUMI,

YOU'RE
MOMMY



WHY DIDN'T YOU
SWITCH ON THE
LIGHTS?





WHA, IT'S
A GOOD
KATSUNE.
YOU HAVE
JUST AFTER
SCHOOL,
BOOTH

HERE, SHO'D HE
WOULD BUY IT,
SINCE HE LOVES
THE TUNE

I'LL PAY
A LIGHT BUD
ON MY WAY
HOME AFTER
SCHOOL
TOMORROW





I want
to push
him down
and see
his naked
body.

I want to
fuck him.



I want to
experience
the pleasure
of thrusting
into him.



ISNT IT
NEARLY
IMPOSSIBLE
IF BOTH OF YOU
GET LONELY?

YOU WILL
NEVER TRYING
TO PROTECTING
KATSUMI??





© 2014 TORIYA SHUNJI





NEVER KATSURU
HAD SOME
DREAM?

YIP-
THEREFORE, HE A HARD
WORKING

HE POS-
SESSING
THE ABILITY
TO JUDGE
AND WAS
SURE

QUITE A
PROMISING
CHILD

HE

DOUBT

all day
long

I think
of those
horrible
things



WELL, ABOUT
YOU GEAR,
KATSURU...

AND IT
TOOK
SOME
TIME

I WANTED
TO GEAR THE
OPPOSITE
COLLAR BUT
WAS NOT
SURE
ENOUGH



YOU
KATSURU-
KUN?

ONE
DOESN'T
THAT'S
ALL FOR
TODAY



CONGRATULA-
TIONS ON YOUR
FIRST RUN IN
AN OFFICIAL
MATCH

THAT AND,
KATSURU...





To me
judo is
only

BREAKFAST
IS READY!!



dreams
of escaping
from Katsura

Pick
Up

Pick
Up



...YES

KATSURA,
YOU'RE GOING
TO CONTRIBUTE





I want to
know him.



I want
him to like
me.

I'll also
protect
him!



End Game

Chapter 03

Yamanaka Hiko

Japanese English
Translator: [scolordotit](#)
Proofreader: [akagami](#)
Editor: [Reinforce](#)
CC BY

Original Author: [Dipon](#)
Original Artist: [Yuta](#) (2004-2012)
<http://www.dipon.com/studio/englist/>

Echochi.com

is published with permission





Recruiting...

We're looking for more people to join our band of merry Stoys! Positions open include:

Cleaners
Japanese to English Translators

For more information, please check our **hiring** page at <http://kadochi.pure-dream.net/> or email us at schochi.stoys@gmail.com



Chapter 3

The Person I Should Not Like



I wonder
how many of
these nights
it's been







if I can't
do anything,
if I can't go
anywhere...

Then I
shouldn't
have fallen
in love



WELL, THAT BECAME A Joke







...SHE
RECENTLY
CONFERRED
TO ME

AAAA



THAT'S
RIGHT,
KUS-GIRL



WAT? THAT'S SUCH
A CUTE GIRL
TOO



WHATT?!



A
DELICIOUS
MEAT





DECLINE
TO THE
WORDS OF

THE ONLY
FAMILY I
HAVE.



When that
happened
I wished we
could become
family.

When I
was in the
orphanage, I
wished he
would come
to see me.







... I'M HERE
SUPPORTING
OF ME



DO
YOUR
FATHER
AGREE
TO IT?



I think my
feelings for
Togara won't
disappear...



Not until
I disown him





AREN'T HIS
SCHOOL FEES
ALSO SUPER-
EXPENSIVE?

BUT HIS
STUDIES ARE
ALSO PRETTY
GOOD TOO

I WANT
TO SEND
HIM TO THE
UNIVERSITY
HE WANTS TO
GO TO...

ON TOP
OF THAT,
THERE'S THE
POSSIBILITY OF
HIM GETTING
MARRIED

WELL...

WARRIOR
GEMINITY

WARRIOR

WARRIOR

ARE
YOU A
FATHER?







TOOK CARE OF
A BOY WHO
HADN'T EVEN
HELD TO
YOU.

IT'S
ALREADY
BEEN TEN
YEARS.



...ALWAYS
WANT TO
REMAIN
ALONE?



WHY DO
YOU HAVE
TO GO THAT
FART?



YOU KNOW
I LIKE FURTHER
AWAY.



OH, BOY
WHEN YOU
NEED A
STUDENT?

YOU KNOW
ABOUT THE
TIME WHEN I
WAS UNABLE
TO POINT
RIGHT?



THAT I
WAS ABLE
TO POINT
AGAIN

...IT WAS
TALKING TO
KUTSUNA



FROM
THEN ON,
IT WAS
JUNIOR
FUN...



KUTSUNA
WAS
JUST...

I RE-
MEM-
BER...

THAT
SMELL...



WELL, IT'S THE
FIRST TIME
I'VE SOU-
JARED.

...IT'S THE
FIRST TIME
I'VE HEARD
THAT...

DO IT?



WE BOTH
PRACTICED
TOGETHER

WHEN IT
WAS TIME
FOR THE
FIRST HOME
VISIT.



SO, HE
WANTED TO
BE IN THE
VERY FRONT
ROW...

IT WAS
BECAUSE
HE WAS
A SHY
LITTLE KID AT
SCHOOL.

I WAS TOLD
NOT TO GO
TO THE SCHOOL
ENTRANCE
CORRIDOR AND
WE FIGHTED
OVER THAT...

Not long!



EVERDAY
WAS JUST
FILLED WITH
FUN BACK
THEN...





SOME TIME
KATSUMI WILL
LEAVE ME

YES...

DON'T
TELL ME
YOU THINK OF
KATSUMI LIKE
BLOOD

AS A
MAN...

WHY DO YOU
DO TO EACH
AN EXTENT?



IT'S
NOT LIKE
THAT



STILL
DON'T SAY
THAT





I'LL
GO AFTER
BREAKFAST



...WENT
ABOUT
MORNING
PRACTICE



TOO MUCH
BREAK-
FAST IS
READY...



I WON'T
HAVE
ENOUGH
ENERGY
WITH JUST
THIS...

IT'S MORE
RELAXING
WHEN WE EAT
TOGETHER.







WHAT IS IT?

IT'S SO GREAT IF
TODOU BOUGHT A CAR.

WOULD YOU BE
UNCOMFORTABLE, AS USUAL,
I WAS ASKED
TO DELIVER
CARDS AND THE CARD,
SO I CAME

IT'S SO
INCREDIBLE,
BECAUSE THE
OPTION IS
FOR 100,000

IS THERE
ANYTHING
YOU WANT?

THE
ENGINE...



HE
GOT IT BACK
TODOU AND
UNIVERSITY
GAVE HIM HIS
CLASSMATE.

NO, HE
DOES.

TODOU
DOESN'T
HAVE A
LICENSE, RIGHT?



the scent
of Toorus
turpentine
began to
spread

At the
entrance—
way

dark
streaks of
turpentine

WASHER
HEX DUST
GLORIA DUST
GLORIA

TURPEN
ターペンタイ
容量: 250mL
原材料: 松脂
(ニル)





INVESTIGATION
REVEALED THAT
THERE WAS TIRE-
SCUFFING ADHESION
ON THE ROAD, BUT
NO COATING CHIPS
COULD BE FOUND

THE POLICE
ARE CURRENTLY
CONDUCTING
INVESTIGATIONS
WITH THE ARTICLES
LEFT BEHIND BY
THE SUSPECT







BECAUSE
WE'VE BEEN LOST
SINCE INTER-HIGH,
AN INTERVIEW WOULD
GIVE US CLUE TO
SURVIVE DATA, TOO...

BECAUSE
FROM THE LAST
EXPERIMENT
AGAIN.

THE PEOPLE
FROM THE INTER-
HIGH ARE
RECEIVING...

As I
love
you.

One
day

I know
that...

SHIMIZU KENJI (1988)

清水家の墓

I know
that...

End Game

Chapter 04

Yamada Hiko

Japanese English
Translator: @Lolita-110
Proofreader: @Lolita-110
Editor: @Lolita-110
CC: BY

Disc 4
Music: @Lolita-110
https://www.dreamstime.com/stock-image

Echochords

is a collection of music and sound effects



Chapter 4

5 ~ 9





INVESTIGATION
REVEALED THAT
THERE WAS TYPING
MACHINE ADHESIVE
SIGN ON THE
ROAD, BUT NO
COATING CHIPS
COULD BE
FOUND.

THE
POLICE ARE
CURRENTLY
CONDUCTING
INVESTIGATIONS
WITH THE
ARTICLES LEFT
BEHIND BY
THE SUSPECT.



The
targeting
until that
he was used
to.

Torus
scent



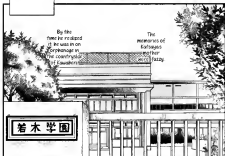
IS STILL
LIVING A
CASPORE
LIFE OUT
THERE

THE
GILGOT
WHO KILLED
YOUR
MOTHER



He couldn't
even do
such a thing

If couldn't
have been
Toku



By the
time he realized
it, he was in an
orphanage in
the countryside
of Kawabata

The
memories of
Kafu's mother
were
faded

若木学園











AND
I'LL TELL
THOSE
ONE...

I'LL
LET THE
HEAD OF THE
COMPLAINTS
KNOW ABOUT THIS

To Katsuga,
Tooru was the
first person
whom he
wanted to
protect.



From then on,
Tooru would often
go to their dry
river bed once or
twice a week.



I BECAME
UNABLE TO
PAINT...



WHY DON'T
YOU PAINT
ANIMATE?



UNCLE,
YOU PAINT?

NO,
I'VE
GIVEN
UP.









It was
the first
painting done
by Tooru
since that
incident!







had always
breathed
Katsuga

Various
indistinct
matters

Three
years had
passed
since he
lost his
mother

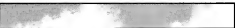


During those
three years,
Katsuga

had
grown
used to
being on
cotton

TODAY







I DO

—LIFE
NEED?

NEED?



I'VE BEEN
UNABLE TO
DIE! FOR
YEARS

BECAUSE
KATSUMI-KUN'S
A GOOD KID

9/23

BECAUSE
KATSUMI-KUN
FOUNDED ME,
I'VE BEEN
TO DIE!
AGAIN

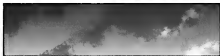


I DO

9/23









"WE'LL BE
TOGETHER
FROM TODAY
ONWARDS!"



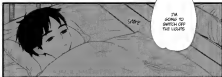
"ARE YOU
ALL RIGHT?
SCARED LIKE
YOU AND A LAD
BEFORE?"



"WAIT AND
OF COURSE
WILL YOU
LISTEN?"



END





WHAT KIND
OF PEOPLE
ARE THEY?



YOU'RE
LEAVING?

YES...



I
SEE...



THEY
SEEM...
GOOD.

ACCORD
TO HIM...
VERY GOOD.



DO
YOU THINK
EVERYONE
LIKE THEM?

YES...



KATSUMI

THINKING EVERYONE
SO CAREFUL
LIKE THERE'S
'THEY' AND 'US'
ANYMORE?

HEAR...

SO YOU'LL
END YOUR
TRIP TO THE
COUNTRYSIDE,
TOO, HAH?

HE ACCEPTED
NOW AND
WANTS TO
STAY?

I SEE...
THAT WAS
FROM THE
COUNTRYSIDE



ISN'T THAT
SCARY? YOU
CAN'T EVEN
PUT THIS
SCHOOL
DOWN.

...YES,
BUT DID
YOU GO TO
THE WEST?



EVEN IF
IT SAVED MY
WHOLE LIFE,
I'LL NEVER BE
ABLE TO ATONE
FOR IT.

...A VERY
HORRIBLE
THING.

End Game Chapter 05 Yamada Hiko

Japanese English
Translation uploaded by
Peachwishes [@peachwishes](#)
Editor: Babel'angel
CC BY

Digitized by
HoneyPudding - 978-1-60344-281-2
<http://www.digitizationcenter.com/>

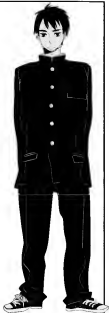
Echochi.scan's

is published by peachwishes



Chapter 5

5 ~ 9











Tooru
saw the
"scars"

Scars
of places
Katsuga
couldn't
reach

... NOTHING

TOURU

W- WHY?
W- WHY?
TOURU
SCARS...









I'M GLAD
YOU CAME
BACK!



KATSUYA,
IS THERE
ANYTHING
YOU WANT
TO SAY?



I WILL
SEND HER
BACK TO
AMERICA.
I'M SORRY.

YES,
IT SEEMS
KATSUYA
CUGHT A
COLD.



That right.
Katsuya had
a fever.







That's
what I
thought.

Was it
come
to this, then
and anyone.

He
definitely.









The
original here
always
sold...



"It's for
your sake",
and beat
him...



"You're not
allowed to
be here"
and beat
him...

"You're not
allowed to
be here"
and beat
him...



"SORRY,
BUT I WOULD
YOU UP?"

"SORRY?"

"I'M
SORRY"



SLEEP IN MY BED TODAY!

BECAUSE KAFUKA IS FURRY!





Toorus "like
was always
warm and
smiled
really nice"





like you
too





End Game

Chapter 06

Yamada Hiko

Japanese Literature
Translation uploaded to
Goodreads by Miki Miyagi
in collaboration with
OCLC's early

Digitized by
Hiroshi Kuroki - 1998 - 1999
<http://www.digitallibrary.org/>

Echochords

in partnership with OCLC



Chapter 6

Rose-colored Days







Contain
the precious
memories of
our daily
lives.



"I decide
unable to
contain."



"ONCE HE
WAS HIS OWN
BOY HE
WOULDN'T EVEN
COME TO THE
BOAT OF
PLAGE"



"YOU
WOULD
STAY
AWAY..."







YOU
HATE CLUB
ACTIVITIES
DON'T?



YOU'RE
WRONG!
I HATE
SOMETHING
IN MY
HEART!











SO TODAY
SUCKS YEAH

THERE
IS STILL A
MONTH UNTIL
FATHER'S DAY

IF MY
MONTHLY
ALLOWANCE
IS 500 YEN, I
SHOULD HAVE
4000 YEN
NOW

Chapter 10



WHAT
EVER?

ALSO?

SHOULDER
SLIGHT?

BOYS ARE
SO DIRTY

GRAB
A SHOULDER
SLIGHT

WHAT
KID OLIVE
JEET

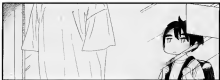
POTOMATU
FRESH

NOT BAD,
BUT I WISH
IT WAS MORE
EFFECT..

SHOULDER
SLIGHT
GODDAMN

A HELP
GODDAMN

"THIS BOOK DESCRIBES THE HISTORY OF KAWAII'S ISLAND. WHO HAS MADE IT INTO A BOOK WHERE ANYONE CAN READ A LOT OF STORIES AND MORE STORIES TO SEE THIS ISLAND. A PERSON WHOSE THE PARENT WILL GIVE IT AND THE KID WILL HELP."

















MAYBE
HE'S IN A
TEENELLOOM
STAGE NOW.

EVEN IF I
WAKE UP AS
EARLY AS SIX IN
THE MORNING,
HE'S ALREADY
GONE.



...

SO
LOVELY...



I didn't want
to be with
Teora during
my middle
school years.

I'm definitely
stronger—



KATSUMI,
KATSUMI!

DO YOU
WANT CANDY
FLOWER?



AM I
STILL AN
ELEMENTARY
SCHOOL
STUDENT?



YONG
FLOWER

TOUCHI



HOW
ABOUT
TOMATO
APPLE?

480円/箱



THEY
SEEM
SO
PRAGMATIC...





oh

oh



you are - what is it about you?











He's searching
for me as if
I were an
elementary
school kid

What
I want of
was



A hand
bigger
than
Tooru's.



To be
bigger
than
Tooru.

To be
stronger
than
Tooru.



In order
to protect
Tooru

I believe
in you

Tooru



TOORU, I...



IT WAS SO
CROWDED

YES...











Hands for
the sake of
protecting
Tooru







STOP
KATSUMI



WHAT ARE
YOU...



YOU
CAN'T MOVE
RIGHT?



EVEN I CAN
HOLD SOME



IF I USE ALL
MY STRENGTH

A GUY
WEARING
TIGHTS

303



YOU
ALWAYS
HAVE IN
HEART



WHEN I
SAID I
WANTED
TO SEE
YOU

YOU'D
COME

NOT

NOT
TALK--

NOT

STORY



WHEN I CRIED
AND WHINED,

YOU
BECAME MY
FAMILY



IF THAT'S
THE CASE...

THE
TOO



STOP
THEY

**Run
Ch!**



IT'S
OBVIOUS!

WHAT?

THAT'S
BECAUSE I'M
YOUR—



YOU'RE
NOT MY
FATHER!



I NEVER
ONCE
THOUGHT
OF YOU
AS MY
FATHER!







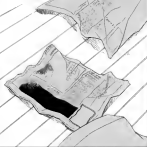
It wasn't
Teena



...WHY DID YOU
CHOOSE TO
RAISE ME?

It definitely
wasn't





THE ONE WHO

KILLED MY MOTHER







End Game Extra on Yamataki Hiko

Japanese author
Translator: [Kotoko](#), [Kotoko](#), [Kotoko](#)
Editor: [Kotoko](#), [Kotoko](#), [Kotoko](#)
GAC: [Kotoko](#)

Original
Author: [Kotoko](#), [Kotoko](#), [Kotoko](#)
[Kotoko](#), [Kotoko](#), [Kotoko](#)

Echochi.com

in [Kotoko](#), [Kotoko](#), [Kotoko](#)



One Day



The bell
sounds every
30 minutes, and
once a day are
break and lunch
times.

Around
the children
is a rope.

The an-
a-n-i-m-a body
restarting.

This rope
also is made
to stop it.

The new day
when a child
can become
different
from the day
before.

HAH — ONE
HUNDRED —
SOTY
BRIDE.

ONE
CHIEF IS
THE CH.

Just for
that day we
grow so that
our parents
will be proud.

NO
BROTHER...

NOOT
HELLO?



A student who doesn't take advantage of (control)

He's quite popular with students and female teachers

His family situation is complicated with a stepmother and a reserved personality.

Third year
Has a change in class 3 is part of this school's Judo club and ranks third in the prefecture
His grades also aren't bad. Above all he's good looking

who isn't
bothered
about any-
thing



I think
I found a
student I
like

That
happy
face he
made

That
must be
it!

That's the
response when
a boy has passed
the insight of the
girl he likes!



Second
year class
2 Sarfou



Third
year class
5 Yoshida



Third
year class
2 "gown"
Kawano

Including
misheard
errors, those
over 80 are in
the above
school list ..

NOTE: "gown" is misheard from "Kawano"
and, it is not misheard from "Kawano"
because the first character, "Kawano" is





That's
fine...



Is that his
older brother
inside here?

No... Ah, I
see. He's
adopted...



Poor kid
what was it?
I'm sure it
was...







I wanted to be like you when I was in middle school!



I CAN'T HOLD IT



SCREAMING
DEVELOP
I AM
SCREAMING

And a
little while
ago you were
only a little
fish!

THA—
HUMPH



Finally
they
return...

It
looks
all



YOU'RE
WITH THAT
FACE... IT

BRICK, I
GUESS...

I DON'T
KNOW...









Life Instructor





Digitized by
Team SCALES - 17th Annual FFIH
<http://www.digitization.com/ffih/>

Echochusants

End Game Chapter 09 Yamada Hiko

Japanese History
Translation: Richard L. B.
Illustrations: Hiko Hiko
Editor: Richard L. B.
CC: public domain + public domain

is published by a company



END GAME
presented by
Mika Yamashita

山中 2
ユカ



END GAME
presented by
Mika Yamashita

ヒートゲーム
2
山中ユカ

新書院



9784403662966



1929979005719

ISBN978-4-403-66296-6

C9979 ¥571E

新書院 定価600円 本体571円

韓国版7533-96

S H I N S

H O B A N



"THE ONE WHO KILLED HER—WAS ME!"
AFTER HEARING THAT DEVASTATING COMPE-
SION, MATSUMA DEMONSTRATED TOORU AND
RAN AWAY FROM HOME. RATHER THAN THE
TRUTH THAT TOORU RAISED HIS
MOTHER, WHAT GOT TO HIM THE MOST WAS
THE FACT THAT THE HAPPIEST DAYS IN HIS
LIFE WERE ALL GONE, GIVEN TO HIM JUST FOR
THE SAK OF REDEMPTION. HE WANDERED
—A YOUTH IN DESPAIR, ONLY TO HAVE A

Copyright © 2009 by Shueisha Inc.
All Rights Reserved.



PREPARE

Place children in 1st, 2nd, 3rd, 4th

Position Children

Place the child's feet under the feet

Place the child's hands

Place the child's feet under the feet

DEATH + CRYMICS

HATSUNE NO TOPPURA,
MARUMAGUMA NO YOMETORI
END GAME 1 & 2 SENDO







Dear+COMICS236/SHINSHOKAN

End Game 2 / *Yamanaka Hiko*

HIKO YAMANAKA PRESENTS

Easy + Comics356

エンズゲーム2

THE YAMAHATA PRESIDENT

CHAPTER 7	SOMEONE I WONDERED WAS CALLED IS HERE! NOW	005
CHAPTER 8	THE HEART OF THE MATTER THAT WOULD NOT BE WELL	055
CHAPTER 9	ABOUT THE WORKING OF THE MATTER OF	071
AREA 1		121
AREA 2		149
GETTING MACHINE		207
APPENDIX		219

CONTENTS



Chapter 7

Someone I Shouldn't Have Fallen in Love With

“WHY DO
WE NEED TO
TAKE SO MANY
PHOTOS?”

—JENNIFER, 10

—JENNIFER, 10

—JENNIFER, 10

—JENNIFER, 10

—JENNIFER, 10

—JENNIFER, 10

—JENNIFER, 10

—JENNIFER, 10

—JENNIFER, 10

—JENNIFER, 10

—JENNIFER, 10

—JENNIFER, 10

—JENNIFER, 10

—JENNIFER, 10

—JENNIFER, 10

—JENNIFER, 10

—JENNIFER, 10

—JENNIFER, 10

—JENNIFER, 10

—JENNIFER, 10

—JENNIFER, 10

—JENNIFER, 10

—JENNIFER, 10

—JENNIFER, 10

—JENNIFER, 10

—JENNIFER, 10

—JENNIFER, 10

—JENNIFER, 10

—JENNIFER, 10

—JENNIFER, 10

—JENNIFER, 10

—JENNIFER, 10

—JENNIFER, 10

—JENNIFER, 10

—JENNIFER, 10

—JENNIFER, 10

"It's clear
if we don't
trouble"

Toon always
smiled. He always
smiled but...

It was a
troubled
smile



DID IT MAKE
YOU FEEL
BETTER?

THESE
PAPERS...

IT WOULD
HAVE BEEN
BETTER IF
YOU HADN'T
TORN THEM

I was too
happy to be
treated kindly
by him.

But...

I got
sneaky.

The next
day...

And the
day after
that too.



IT WAS
ALL FOR
THE SAKE
OF ATTENDING
FOR YOUR
SCHOOL...

He was
always so
kind that's
why...



AND I...



FELL IN
LOVE WITH
YOU

That's
why...



NO...



Photos of
sports events
and graduation
ceremonies...

He took
them because
he wanted to







as if
I was still
there.











...DE WEARS
GONE ON IN
YOUR HAND.

THE THING
I DON'T
UNDERSTAND



KATSURU'S
FEELINGS
WERE CRAZY-
OUR BUT



YOU BECOME
LIKE THEM

WHY IS IT
THAT WHEN IT
COMES TO
KATSURU,



WHAT...





- STAY!
DON'T IT?
BUT IT'S THE
KIND OF SHILL
MAYBE YOU
CAN DELAY

IT'S SMALL,
BUT IT'S MY
HOME

HANA—
YOU COME
FROM A
GOOD
FAMILY

NO.

IT
SPRINKS

WHAT
SADNESS?
DID YOU GET
A BAD GRADE
ON A TEST?

DID YOUR
MOTHER
SCOLD
YOU?

I DON'T
WISH IF YOU
STAY FOR
THE NIGHT.





WASN'T SAY
YOU FROM A
GOOD FAMILY

... I MEAN
THAT YOU'RE
A GOOD KID



THANK YOU
FOR HELPING
ME OUT.

YOU'RE
NOT LEAVING
ME YOU'VE



—I SEE. OKAY.
IF HE CONTACTS
YOU...OKAY...

WONDER-HOPE
SORRY FOR
TROUBLEING
YOU ALL THE
TIME...

WELL,
HE WENT
A GIRL...

IT WON'T
DO TOO
GOOD...

WHAT
ABOUT HIS
CELL?

NO
CAUSE?

FOR THE
CONFESSION
AREA?

HE APPROACHED
HER?

WHY
DON'T YOU
REST FOR A
WHILE?

EVEN IF
HE DOESN'T
RETURN FOR
THE JOB, THERE
OAKS, HE'LL
BE FINE





I wonder
when was
it...?









I must
never fall
in love
again.





It wasn't
about wanting
to hurt or
be hurt

But
Pride



And maybe
not wanting
to be the
victim

for the
good rather
than the
evil

There's
a hand



Power

Everything





IT'S BEEN
ABOUT

THEY
WENT
DOWN-OUT
ON SUCH A
RARE DAY!

POUR





Chapter 8

The Hermit Crab That Broke From Its Shell





DID YOU GET
THE MESSAGE?
EVEN THOUGH I
WAS WAITING

YOU STILL
NEEDED ME?
OH, GOOD

HELLO??

WHY DO
YOU HAVE
OUTSIDE
CELLPHONE?

YOU DON'T
CONSENT ARE
SO I WAS
LOSELY

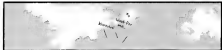
COME
FOR US
LIT

HE'S A LITTLE
WOUNDED SO
I DON'T WANT
TO LET HIM GO
HOME ON HIS
OWN

YOU KNOW
WHERE MY
HOUSE IS,
RIGHT? YOU
USED TO COME
HERE OFTEN
BEFORE

...BUT YOUR
THREAT







WE'VE
LEAVED

IT'S FINE
IT WAS
ONLY A LITTLE

HAPPY
NOT AND
GET IN

SHOULD
LEAVE THE
CAR

YOU
DROVE
DURTY

BUT...



I'M SAYING
I WANT TO
SEE YOUR
PONY

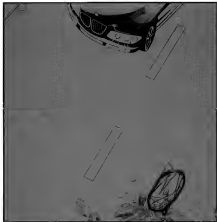






YOU'RE
THE ONE WHO
DID IT, RIGHT?



















WAH!!



PEOPLE
ARE
COMING!



HURRY
UP AND
GET IN!



CLAY

7/8



ARE YOU
GETTING
BETTER



LOVE

24

PLEASE
TO EXERCISE
STREET
HURRY!!



WAS THERE
A CAR AROUND
WHEN THE
ACCIDENT
OCCURRED?

THERE ARE
TWO WHO'S
HOLDING?

YES

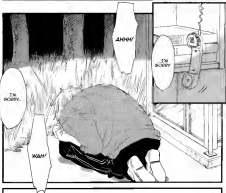
WAS AN
ACCIDENT?

THERE IS
AN ACCIDENT
THREE-AGE
PEOPLE
PART



Ah...







AND I
NEVER
CONTACTED
TOORU.

I WENT
TO STUDY IN
FRANCE SOON
AFTER.

THE FACE MY FATHER
MADE WHEN HE
SAW THE CARDS
ABOUT SUMMER...



WHEN THE
WHOLE THING
DROD DOWN, I
RETURNED TO
JAPAN.

WHEN I
INVESTIGATED
MORE ABOUT
TOORU.



I FOUND
THAT HE HAD
JOINED A
CLUB.



I WAS
SURPRISED

CHANGING A CHILD AROUND
AND BEING
ROOTLESS
WENT FROM
ACCIDENT TO
NORM



I THOUGHT
HE WAS AN
IDOT, BUT...

I NEVER
THOUGHT
HE WOULD
BE ONE TO THIS
EXTENT



AS A
GRADUATE
RETURNING
FROM FRANCE
I'M LIKE A VIP
IN THE OIL
INDUSTRY
HERE



WELL,
THANKS TO
THAT I MIGHT
CALCUL



We can
never
return

**HOW
DID YOU
DESTROY
OUR LIVES?**

**HOW
ARE YOU
HERE?**

**...SALUT
UP!**



"I... I... I...
RED."



to that
time again.











FOUND
IT.



WHAT ARE
YOU...

THAT "FAMILY"
OF HOUSE



IS LIKE A
LEGACY CARD
CONTAINING ITSELF
WITH INFORMATION
TO REPLACE THE
BROWN SHELL.







I WANT TO
TELL YOU
LOTS OF
THINGS



KUTSUMI,
ARE YOU ALL
RIGHT?



ASH-
ACK-
ACK!

SORRY
TODORI



YOU DON'T
HAVE TO
APOLOGIZE

Sorry



FROM THE
MOMENT YOU
ABANDONED
ME.

I HURT
AN ANTOLOGY
FROM YOUR
TACEDDA

I NEVER
FORGOT YOU
EVEN FOR A
DAY

I ALWAYS
HATED
THAT









... was the
first time



that I
wanted to
kill them

... that's
silly...

you're
fine, too...

I hated
someone
enough

Final Chapter

The morning of parting













SHUUTSU



K-KUROSU
HET







ALL RIGHTS RESERVED



"TOM: KNOWINGLY VIOLATING" THE RULES OF THE WRESTLING SHOW AND THE
WRESTLING IS REVERSED FROM INTERESTING AND FUN TO A BORE

Two
years
ago

HAHA

"RESTRICTIVE
CATHARTIC?"

"FROM NOW
ON, YOU WILL
HAVE TO TAKE
MEASURES TO KEEP
YOURSELF FROM
COMING OUT
UNUSUALLY
EARLY AND
BLUDDERING
YOURSELF."

IS THAT
ALL?

WOULD YOU LIKE
AN EXPLANATION
TO YOUR FAMILY?

THERE'S
NO NEED

IN ORDER
TO REACH
THESE
DEPT. OF
TODAY'S
APPLICATIONS

DEPENDS ON
HOW IT GOES
WE COULD PLAN
TO PUT IN A
DISCLAIMER

"TOM: CATHARTIC APPLICATIONS: SHOWING A LOT OF PLEASURE IN AROUND THE
IN THE WRESTLING THAT EVENTUALLY BECAME THE NEXT THING LEADING TO THE
WRESTLING FOR THE WRESTLING CATHARTIC"



THERE HAVE BEEN
MANY CASES WHERE
PATIENTS HAVE LIVED
MORE THAN TWO
YEARS

THE PATIENT AND
THEIR FAMILY CAN
LIVE THEIR LIVES
WITH NO REGRETS.

THE RELIEF
TEAM AT THE
HOSPICE CAN
HELP TOO

IN CASE AN
OPERATION ISN'T
POSSIBLE.

A LIFE WITH
NO REGRETS...





I have to hurry up on the "Foreign Birds" exhibition.

Take note, man. Five minutes!

Two years, huh?

Two years' target is the big prize.

Considering doing exhibitions of Tokyo and Osaka—

Whether to take the title or not depends on the exhibitions in the country.



...uh...



*TWO: "FOREIGN BIRDS" REGULARLY OCCURS EVERYONE AT ABOUT TWO YEARS
AT MOST. THERE ARE MANY OTHERS OF "FOREIGN BIRDS".



Nothing



Nothing

Forget it
if doesn't
matter...



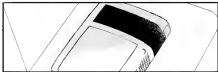
matters
anymore.

Lecturing
Room No. 2

2



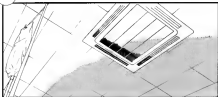




COMPETITOR
ITOU HATSUKA
FIRST YEAR AT
METROU HIGH
ENTERED BEST
FOUR











IT WOULDN'T
EVEN HAVE
BEEN A GOOD
BARNY!

WHY DON'T
YOU LET ME
DIE?



YOU SHOULD
JUST STOOD
ARISE AND
WATCHEO.



DON'T YOU
WASTE ME?



—HAD EVERY
BODY



IF I HADN'T
BEEN BURNED
BY TOKOHA,

I WOULDN'T
DEFINITELY
KILLED YOU



TO KILL ME





THAT
I AM
TODAY!



THAT



THAT I FEEL
IN LOVE WITH
TODAY!









secret







THAT'S
BECAUSE
KATSUKI SAID
HE WANTED
TO GO



THAT'S WHAT I
DECIDED WHEN
I TOOK HIM IN



IF KATSUKI
WANTS TO GO,
THEN I WON'T
STOP HIM



IF KATSUKI
SAYS HE WANTS
TO BE TOGETHER,
I'LL BE WITH
HIM



WELL,
I'LL BE
JACKED

MURDER



I'LL BE
FINE



I SEE

WON'T
YOU GET
LONELY?



HE LOOKS
YOU UPSET
JILL.



OH,
WOOF
KATRINA
FEEL.

LOVELY?



HE'LL
FORGET
ABOUT ME
IMMEDIATELY

WHEN HE'S
REMOVED A

THE HAND
OF "LADY"
AT THAT
AGE.

IT'S A
FLUTING
TANG.

Diiiiing

As if nothing
had happened.





"SAYTHING
GIVE UP!"



As if nothing
has happened

YOU DON'T
FORGET
BATHING
RIGHT?

THAT'S ABOUT IT
TWO BODIES HAVE
ALREADY BEEN
SENT OVER

SO FEW
TAMARA

Why don't
you remember
before all?

I DON'T
THINK SO

So my love
I can't bring my
most important
thing







And for
a moment
I wanted
to cry



I realized
that.



I won't cry
though.

Today is
getting so
close.





Just an
unrequited
love for
Tooru.



I still know
nothing

For Tooru
to find me
by his side



I wonder
how it was

"THERE'S
NO BLOOD
RELATION
BETWEEN US"

"WE'RE
JUST BROTHER
SISTERS"



How many
times did that
conversation
happen?

How many
times

"THAT'S
AOMAGOLE!"

will
be hurt
because
of me?





PHILLY



HE
LEFT

It's all
right,
Rafuugo

He'll ex-
perience
many things

If he
goes to the
outside world.

—

ENCORE! I'M GETTING OFF!





I don't
feel like
giving up

I want to
become an
adult!

Even
now I still
like you.

I haven't
let you go.

I want to
be good at
letting go!

But
today
too

more than
yesterday
more than
last year

more than
when we
first met

I like
you



OPEN







TOO FAR AWAY
IN THE
END I--

THE TIME TO
BOARD THE
"SUNSHINE"
IS--

LET GO

W-WHAT'S
HAPPENING?



FORGET

Please don't
leave me



Please don't
forget me

SOMEONE
LIKE ME



I LIKE
YOU

TEODORA

SORRY,
BUT





A single
word from
Tears



give me
strength
any time





And we
can start over
no matter how
many times.

Collect
the broken
pieces.



YOU
CAME
BACK
ALREADY?

End Game

by Yamanaka Hiko

Extra 1

The End

DistillWanga.wordpress.com

Always open to new freelancers
finishing off projects of their choosing!

raws > Ishitori

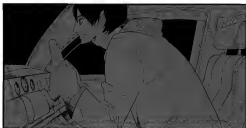
translator > Julia

editor > Karuna

qc > Rui & Ishitori



End Game
Extra 1



He'd had
an unfortu-
nate life ever
since he was
born.



Kuroda
was brought
up listening to
his mother
constantly
cursing his
father.



Earnest
Kuroda
tried to
obey his
mother by
hating his
father.

His
father was
apathetic
towards
both him and
his mother.

His mother
loved things
like prizes and
trophies that
proved a
person's
worth

When his
mother
felt like it,
she would
pamper
Kuroda.

But she
didn't care
at all about
the small medal
that Kuroda
spent his whole
summer half-
days on.

or the few
cents he did
for his art
class.

By the
time he
reached
puberty,

Kuroda had
come to hate
his mother
more than
his father







That old
man
and
Owl
the
artist



HEY
ITOU
TODOU-
KUN, YOU
THERE?



THERE WAS
ANOTHER
FIRST YEAR
WHOSE WORK
GOT IN.

...HE'S
GOOD.

WHO
IS HE?

PROBABLY
ITOU TODOU
FROM OIL
PAINTING.

Oh...
that guy
is over-
the-
top.





.....

HOW ABOUT
A MEET
WITH THE
CLINIC
FROM YOUR
SCHOOL?

That day
was the
first time
Kuroda took
note of
Tatsu

Casualty, I
felt eyes on
me. When I
turned
around,

YOU
CALL
THAT A
MEET??

THEY SAID
ANYONE
FROM THE
CEL. PRINTING
DEPARTMENT
IS FINE



there was an
unexpected
face.



He...
Hein..



TURN





OKAY
IT'S
DONE



WELL..

EH..

AH..

YOU'D
FIT IN A
GIRL'S
SMALL

STILL
FEELS
SO SLIM

YOU'RE
WELCOME.

AH
THANK
YOU.



HEARD
THAT FROM
A GUY..

EH..

EH..

SORRY.. DID I
MAKE YOU FEEL
UNCOMFOR-
TABLE?



Tooru

I DON'T
THINK YOU'VE
REALIZED IT,
DUT.

I'VE
ALWAYS
BEEN IN-
TERESTED
IN YOU,
TOORU.



(ell for
that
little
trick



instantly



KUROKA-KUN,
WHAT ARE YOU
DRAWING?

THEY'RE
INTENSE.

DO YOU
KNOW OF
THAT
AFGHAN
HOUND?

MY UNCLE
KEPT AN
AFGHAN
HOUND, SO
I THOUGHT
I'D DRAW
TWO OF
THESE.

I THOUGHT
I'D GO WITH
DOWN THIS
YEAR.

DOES?

DOES

LOOKS A
LITTLE LIKE
A DRAGON
TO ME.

AH...



THAT'S
GOOD, THEN
KEEP IT UP.

I'LL BE
ABLE TO
SELL IT.



NO MATTER
HOW HE DRAWS
THEM, IT'S GOING
TO TURN OUT
BORING.



HE'S
REALLY
SOMETHING
TO DRAW
ALL THOSE
TREES.

...BUT
ETOU-KUN
IS SURE
FRESH-
VIBRANT.



...ONCE
YOU SET
PAST THE
COVER
PAGE, THE
INTERIOR'S
THIN AS
WELL.

ETOU-
KUN'S
COVER
PAGE MUST
BE THAT
TREE...









ROSE
SEEDLINGS
ARE LOVE.



LOOK LIKE
THEY'RE THE
SAME SEED-
LINGS FROM A
DISTANCE

SURELY,
FRIENDSHIP
AND LOVE



AND
REALIZED
THEY ACTU-
ALLY HAVE
THORNS...



THIS
IS THE
FIRST TIME
I'VE TRIED
PLUCKING
THEM



Feel free
to talk
to me if
anything
happens













After that,
Tooru disap-
peared from
Kuroda's sight..

I'M
RELIEVED...



THERE'S NO
NEED TO TAKE
POOLING SERIOUSLY
SO SERIOUSLY,
RIGHT? SINCE
WE'RE BOTH
GUYS...



PULLS
HE MESSES
UP MY DOOM
EVERY TIME
HE COMES
OVER.

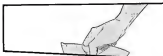
THAT
KIND OF
JOKE...

I'M JUST
PLAYING
AROUND
WITH HIM...

On the
back of
the ad-
ver-
tise-
ment

HE ALWAYS
SPILLS FOOD
EVERYWHERE.

was a
poorly-drawn
live model
sketch.



The
arms
were
there.

And the
bottom
part down
to the
ankle.



The
back
was
there.

Sandy,
even if he
were to
draw it 100
times,

THIS
IS TERRI-
BLE...

Kuroda
wouldn't
draw it
like this.





Smiling?
Said to
mean the
best.

A sharp chin
and relaxed
rounded
cheeks.



Smiling?
Said to
mean the
best.

A sharp chin
and relaxed
rounded
cheeks.

It was
Rorod's
gentle
face.

○



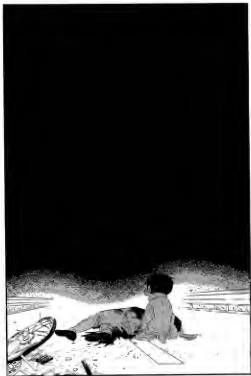
YOU
TEENS
SHOULD
CALL ME
HORI-
SAN...













Seeing
the dented
bumper.



His mother
looked at
Kurada like
she'd seen a
monster.



I'VE
ALREADY
DONE THE
PAPER-
WORK.

—THANK
YOU,
DAD—



FIRST THINGS
FIRST, YOU'LL
CONTINUE YOUR
WILDER CHASE.

THEY SAID
WELL, IT
WAS ABOUT
TIME TO
GET A NEW
ONE...



IN THE GEMMA CITY
MOTHER-AND-CHILD
BIRT-AND-RUN ACCIDENT
SHIMIZU RAKKO-SAN WHO
WAS SERIOUSLY INJURED
AND UNCONSCIOUS FOR 10
DAYS AT THE HOSPITAL
HAS...

THE POLICE
CONTINUE TO
SEARCH FOR EYE
WITNESSES—



His father
didn't look
him in the
eyes at all





...JAPANESE GUYS
ARE SURPRISINGLY
ENTHUSIASTIC.

Whoosh



...TOOKU.

WHAT'S THE TITLE?



HE'S CUTE!

YOU LEFT HIM
BEHIND IN JAPAN?



LOVE THAT HAS ENDED
IS A PAINFUL THING.

ARE ALL
FRENCHMEN SO
NOISY?

I'M QUIET WHEN
I'M IN BED.



OR...

DID YOU COME TO
PARIS BECAUSE HE
LEFT YOU?

Creak



During
his time
in Paris,



Only
relying on
his me-
mories,

Well... it
doesn't
matter.

Eyes,
hair,
lips...



He drew
countless
portraits
of Tooru.

Doesn't
look like
him...

He's
not this
pretty.



The way
that
Tooru's
fingers
touched
Kuroda



For
Kuroda,
that, too,
was love.



He met
with his
beloved
in his
dreams.



ITOU TOORU,
28 YEARS OLD...
CURRENTLY LIVING
IN OO-PRESEC-
TURE, OO CITY.

Even so,
he wasn't
able to
give up.

THAT'S
RIGHT... HIS
FATHER DIED
ABOUT THREE
YEARS AGO

I SEE...
THAT'S
NOSTAL-
GIC...

Five years
later, he
had Tooru's
whereabouts
investigated.

SO HE'S
STILL LIVING
IN HIS OLD
HOUSE?

...AND...

HE'S NOT
MARRIED.

AND HE
DOESN'T
SEEM TO
BE DATING,
EITHER







It was the
first time he
thought of
someone
that way



It was
unbearable
for Kuroda



Go, Ku-
roda put
into practice
the one and
only thing his
mother had
taught him



Hatred.

END

End Game

by Yamanaka Hiko

Extra 2

The End

DistillWanga.wordpress.com

Always open to new freelancers
finishing off projects of their choosing!

raws > Ishitori

translator > Julia

editor > Karuna

qc > Rui & Ishitori

End Game

Extra 2









TO
VISIT MY
FAMILY

It's been one year
since I left Toona to
study at the univer-
sity. I take judo and
have a part-time job,
and I want home for
spring, summer and
winter break.



HAVE
A GOOD SUMMER
BREAK—

YOU
TOO,
Son-in-law

That
to me,
is isn't
family.

I thought
this distance
would dampen
it a little.

...I tried
to do
as many different
things as
possible.



ARE
YOU
FOR
REAL?

I'LL GO
TO A WED-
DING WITH YOU
AFTER I GET
BACK.

I SAID
THERE'S
NO GIRL-
FRIEND

SAY HI
TO YOUR
GIRL FOR
ME—



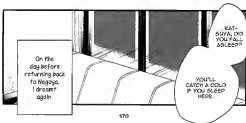
But it's
only made it
clear that I
think of him
as someone I
want to
date.

Tooru
doesn't
love me.

Even
though
I love
Tooru,

...Welcome
back!





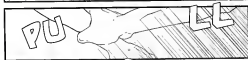
Another
dream
about
Tooru.

Without
any sign of
rejection,
Tooru just
stayed
there.

What
a good
dream...

.....







I'LL GO BACK TOMORROW!!



T-THE TRAIN WILL LEAVE...



KAT-SUYA...



Now, how about we have the mixer this Saturday?

Like we talked about!

I got back from Nagoya 3 days later



ITOM, YOU CAN ONLY SPACE OUT SO MUCH AFTER SUMMER BREAK!!

Even when...

STAN!

POINT!!



SOOOO, I'LL PASS.

That is the longest time in my life since I was born. Sorry!

THE BELL!!



back then,
Tooru didn't
say he loved
me even once

but when
I think of
it now,













didn't
change
at all.



I was
the only
one that
changed
after
"that"
happened.





...YOU
FINISHED
YOUR
WORK?



WHAT'S
THIS?

FOR THE
MAGAZINE
AT HENRY'S
PLACE..





NOT
THERE...

DOH...

STOP...



AM...

Have
Gosens like
the looks of
a lot.



AM...

AM...



AM...



It's
lonely.



Lately to the point that
I've lost all
composure.

TOO-
RU.

LET'S
DO IT...



Was this
bed always
this small?



Geez...

Just
having
him sleep
by my
side...

I can't
fall as-
leep...

How
many
years
has it
been...

Since I
last slept
on Tooru's
bed...?

Since I was
twelve...?







ah...

you...

CAN
WE...?

too-
ru...



I REALLY
WANTED
TO DO
IT...

YOU WANT
TO STOP, P
TOORU...



Tooru
always



ee...

ee...

ah...

Shizuka

Shizuka

lets me do
whatever i
want.



DID YOU
TAKE YOUR
WALLET?

AND
MY HAND-
KERCHIEF,
RIGHT?



IT'S GOOD
THAT
YOU CAN
VISIT



Whenever
I return to
Nagoya,



ALWAYS
TREATING
ME LIKE
A KID...



WHAT
WOULD
HAPPEN IF
I DON'T
HAVE MY
HANDKER-
CHIEF...

Maybe
Tooru



Tooru
always
sends me
off with
a smile.



because
of his
guilt?



Is
this
also



I'll
definitely
fake him.

Now, even
if Tooru
doesn't
lose me,



THIS IS
OUR CLUB'S
OFFICE AND
KOPOTA'S
MANAGER,
NAEDA.



WELL... IT
DEPENDS ON
THE RESULTS
FROM THE NA-
TIONAL JUDO
CHAMPIONSHIP
AT THE START
OF THE YEAR.
THOUGH.

ISN'T
THAT
GOOD
NEWS?!

SURE...



EH...

AN INVITA-
TION FROM
KOPOTA'S
JUDO CLUB?!

Tooru
and I...

IF I GET
THE JOB IN
NAGOYA...

I'M SURE
YOU'LL BE
ABLE TO
CATCH THEIR
ATTENTION!

DO
YOUR
BEST?

.....

YEAH,

WHAT ABOUT
NEW YEAR'S?
KATSUYA WILL
BE VISITING,
RIGHT?

...YEAH.



HE SAID
THAT DEPENDING ON THE
RESULTS OF
THE UPCOMING
CHAMPIONSHIP, HE MIGHT
BE ABLE TO
GET INTO
KOYOTA

HEH—
THAT'S
SUFFERING

NO...
HE HAS A
TRAINING
CAMP THIS
YEAR, SO HE
WON'T BE
ABLE TO
VISIT

THAT IS
GOOD
NEWS,

HEH...

KOYOTA?
IN ACHI PRE-
FECTURE?

YEAH...

IT'S
DEALLY
A GOOD
DEAL...

BUT CAN
YOU MAKE
HIM WORK IN
NABOYA?

...WELL,
THEN NEW
YEAR THIS
YEAR WILL
SURE BE
QUIET

MATCHU'S
FROM THE
KOYOTA
JUDO CLUB,
AND HE GOT
GOLD IN THE
OLYMPICS...





I CAN'T RELAX AT ALL.

IS THAT ANY WAY TO TALK TO YOUR FATHER'S GOOD FRIEND?

NEVER FOLLOW HIM HE LOOKS LIKE

HE'S NOT MY FATHER ANYMORE.

HE DID IT
HE DID IT
HE DID IT
HE DID IT

.....





1206

YEAR...

SO COME
HIDE
FOR A
BIT

TOOKU,
YOU MEAN
WIDE TO
BE THAN
FAMILY

EVEN IF
IT'S JUST
ONE DAY, I
WANT TO
SEE YOU

TOOKU,
IF I HAVE
JUST ONE
DAY WITH
YOU

EAT-
BUYA...P

2





DO YOUR
BEST..!



KATSUYA,
YOU SHOULD
DO WHAT YOU
WANT TO DO
MOST..

IF YOU
WANT TO
STAY IN
NAGOYA,
DO IT..



Enough
already..

YOU
SHOULD
DO

WHAT
YOU
WANT
TO
DO..

I SAID
I GOT
IT..!

BUT..

GOT
IT..





He won't
say he
loves me,
either.



Joy

But, all
of that is
probably

YOU
SHOULD
DO WHAT
YOU WANT
TO DO.







End Game

by Yamanaka Hiko

Extra 3

The End

DistillWanga.wordpress.com

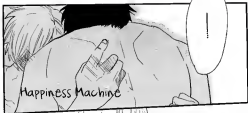
Always open to new freelancers
finishing off projects of their choosing!

raws > Ishitori

translator > Julia

editor > Karuna

qc > Rui & Ishitori





I will
not...

I will
not say
anything
until he
asks me
about it.

If he asks
me about
the accident,
I'll tell him
about it
truthfully.

I'll protect
Kafuugu until
he grows up,
no matter
what happens,
no matter
what he
becomes.







That's
so?

And it's
all about
you, too

To make up for
the words I can't
say, I've increased
the number of
side dishes



...LET'S GO
SOMEWHERE
WITH MY FIRST
PAYCHECK

.....

A
TERROR



haha

.....



THE DELL
ON THE
MOUNTAINS

TOO!!!
WHERE DO
YOU WANT
TO GO?

You're
already
such a
grumpy
now

What'll
happen to
you when
you become
an old man?

Let's forget
about it. Let's
go to Jiro's, and
our neighbor
Yamashiro,
and...







YOU'RE ALWAYS
THINKING ABOUT ME,
PRIORITYING ME.



YOU'RE
KIND OF LIKE
A MACHINE.



...The
words I
can't
say...



I couldn't
help but
cry...

NOTHING...

A
MACHINE,
HUM...

the
serious
things
we did

Plap...



IF THAT'S
THE CASE,



END



あとがき

